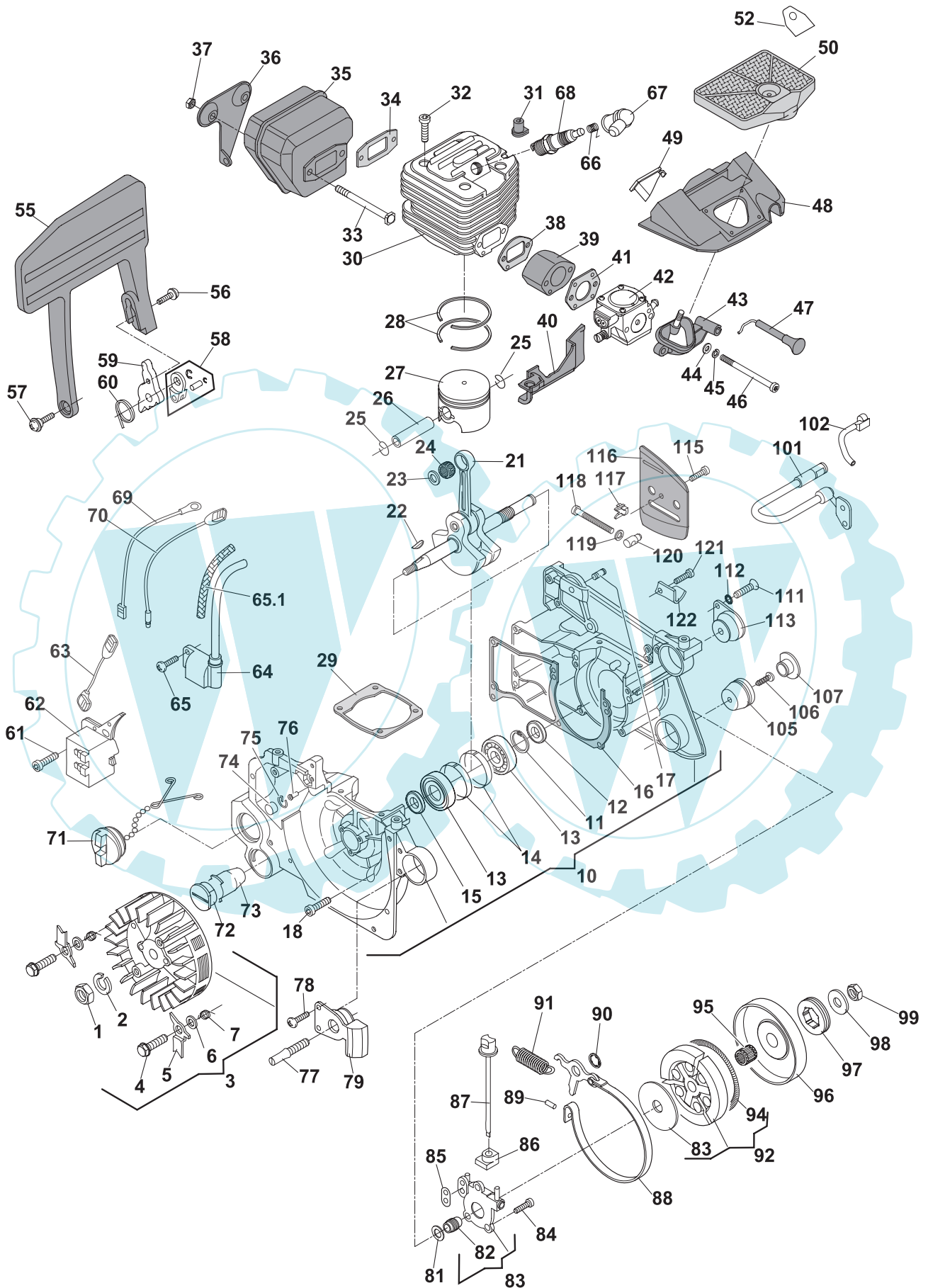


## MOTORE, ENGINE, MOTEUR, MOTOR

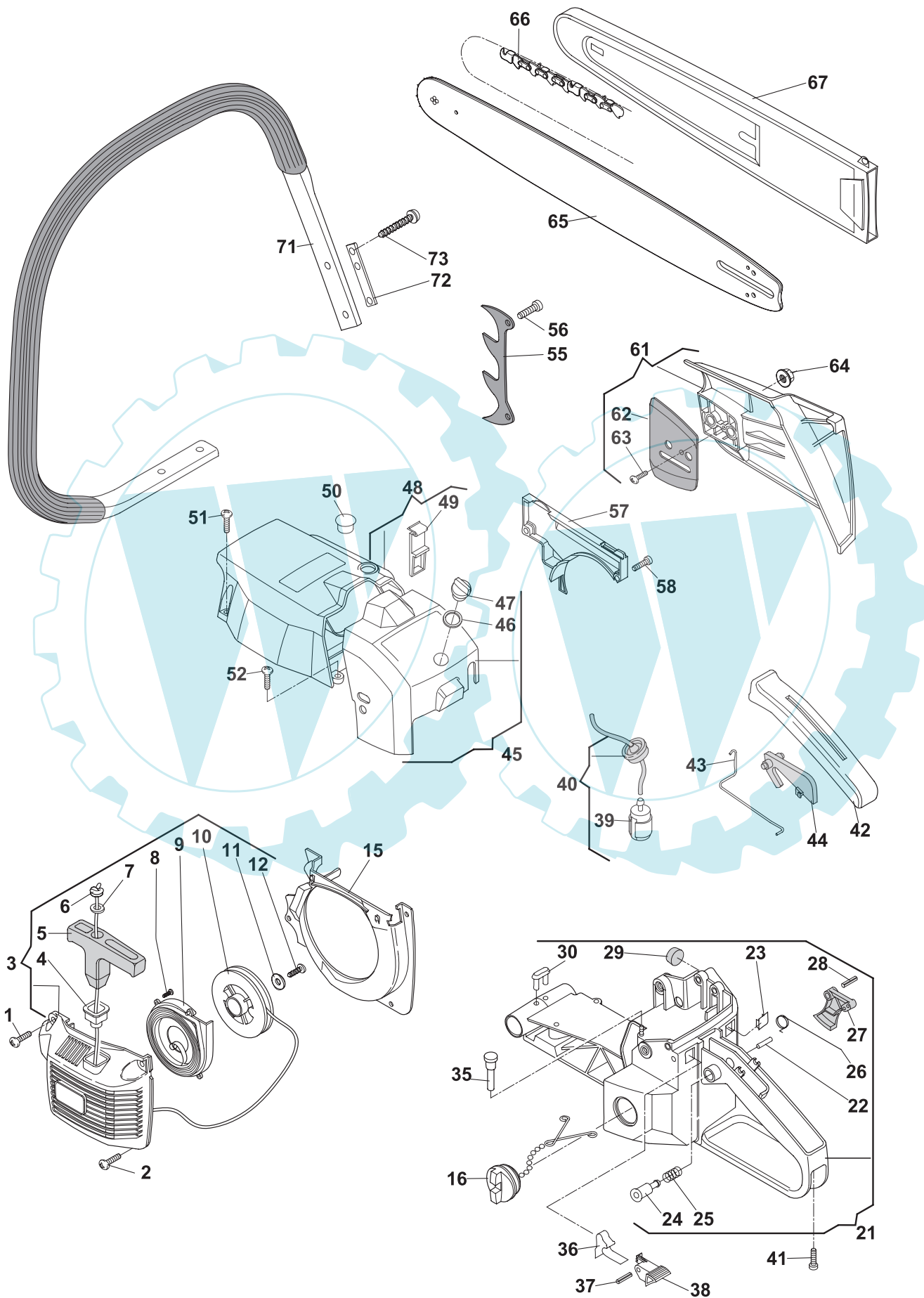
N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
1	6995020	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
2	6995014	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	6995056	1	Ass. Volano C/Masse	Flywheel Ass.Y	Ens. Volant	Set Schwungrad	
4	6995075	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
5	6995130	2	Aggancio Avviamento	Starter Hook	Fixation Démarreur	Sperre Starter	
6	6995132	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
7	6995098	2	Molla Aggancio	Spring	Ressort	Feder Sperrung	
10	6995151	1	Ass.Carter Motore	Crankase Ass.Y	Ens. Carter Moteur	Paar Motorabdeckung	
11	6995017	1	Anello Elastico	Elastic Ring	Anneau Élastique	Elastischer Ring	
12	6995165	1	Anello Di Tenuta	Seal Ring	Anneau De Tenue	Dichtring	
13	6995166	2	Cuscinetto	Bearing	Roul. À Billes	Kugellager	
14	6995029	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
15	6995084	1	Anello Di Tenuta	Seal Ring	Anneau De Tenue	Dichtring	
16	6995139	1	Guarnizione Carter	Crankcase Gasket	Garniture Carter	Gehäusedichtung	
17	6995028	2	Perno	Pin	Tourillon	Stift	
18	6995070	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	
21	6995042	1	Ass. Albero Motore	Crankshaft	Arbre Moteur	Set Motorwelle	
22	6995018	1	Linguetta Volano	Flywheel Key	Languette Volant	Lasche Schwungrad	
23	6995041	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
24	6995021	1	Cuscinetto	Bearing	Roul. À Billes	Kugellager	
25	6995093	2	Fermo Spinotto	Washer, Piston Pin	Circlip Pointeau	Anschlag Zapfen	
26	6995129	1	Spinotto Pistone	Piston Pin	Pointeau Piston	Kolbenbolzen	
27	6995054	1	Pistone	Piston	Piston	Kolben	
28	6995055	2	Fascia Elastica	Piston Ring	Collier Élastique	Kolbenring	
29	6995027	1	Guarnizione Cilindro	Cylinder Gasket	Joint Cylindre	Zylinderdichtung	
30	6995136	1	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	
31	6995100	1	Gommino	Grommet	Caoutchouc	Gummi	
32	6995070	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
33	6995103	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
34	6995102	1	Guarnizione Silenziatore	Gasket	Joint Silencieux	Dichtung Schalldämpfer	
35	6995025	1	Silenziatore	Muffler	Silencieux	Schalldämpfer	
36	6995101	1	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Abweiser	
37	6995064	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
38	6995137	1	Guarniz.Collett-Cilindro	Intake Manif-Gasket	Joint Collect.-Cyl.	Dicht. Kollekt.-Zyl.	
39	6995053	1	Collettore Aspirazione	Intake Manifold	Collecteur Aspirateur	Kollektor Ansaugung	
40	6995112	1	Convogliatore Aria Cilindro	Air Conveyor	Convoyeur Air	Luftsammelleitung	
41	6995138	1	Guarniz.Collettore-Carburatore	Intake-Carb Gasket	Joint Collect.-Carb.	Dicht. Kollektor-Verg.	
42	6995149	1	Carburatore	Carburettor	Carburateur	Vergaser	
43	6995126	1	Collettore Aria	Air Manifold	Collecteur Air	Luftkollektor	
44	23657003/0	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
45	6995003	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
46	6995001	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
47	6995051	1	Leva Aria	Choke Lever	Levier Air	Chokerhebel	
48	6995150	1	Supporto Filtro Aria	Air Filter Holder	Support Filtre À Huile	Halter Luftfilter	
49	6995026	1	Ass. Tappo	Cap Ass'Y	Bouchon	Set Deckel	
50	6995146	1	Filtro Aria	Air Filter	Filtre À Air	Luftfilter	
52	6995145	1	Piastrina	Plate	Plaque	Halteblech	
55	6995148	1	Ass. Paramano	Hand Guard Assy	Ens. Prot-Main	Set Handschutz	
56	6995062	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
57	6995142	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
58	6995147	1	Fermo	Retainer	Butée	Sperrung	
59	6995058	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	
60	6995108	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
61	6995083	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
62	6995141	1	Magnete	Magnet	Aimant	Magnet	

## MOTORE, ENGINE, MOTEUR, MOTOR

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
63	6995046	1	Cavo	Cable	Cables	Kabel	
64	6995045	1	Ass. Bobina Elettronica	Ignition Ass'Y	Bobine Électronique	Set Elektronikspule	
65	6995008	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
65.1	6995065	1	Guaina	Jacket Tube	Gaine	Hülle	
66	6995022	1	Molla Attacco Candela	Spark Plug Spring	Ressort Fixation Bougie	Feder Zündkerzenbef.	
67	6995066	1	Cappuccio Candela	Spark Plug Cover	Capuchon Bougie	Zündkerzenkappe	
68	3210024	1	Candela	Spark Plug	Bougie	Zündkerze	
69	6995047	1	Cavo Bobina-Interruttore	Coil-Switch Cable	Câble Bobine-Interrupt.	Spulendraht	
70	6995048	1	Cavo Massa	Earth Cable	Câble Masse	Erdungskabel	
71	6995109	1	Ass. Tappo Olio	Tank Cap	Bouchon Huile	Satz Ölstopfen	
72	6995155	2	Tappo Antivibrante	Welch Plug	Bouchon	Stopfen	
73	6995036	2	Antivibrante	Shock Absorber	Antivibrations	Schwingungsdämpfer	
74	6995087	1	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	
75	6995088	1	Fermo	Retainer	Butoir	Sperrung	
76	6995081	1	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	
77	6995040	2	Perno	Pin	Tourillon	Stift	
78	6995032	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
79	6995037	1	Antivibrante	Shock Absorber	Antivibrations	Schwingungsdämpfer	
81	6995019	0-2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
82	6995119	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
83	6995140	1	Ass. Pompa Olio	Oil Pump	Pompe À Huile	Satz Ölpumpe	
84	6995011	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
85	6995120	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	
86	6995121	1	Gommino	Grommet	Caoutchouc	Gummi	
87	6995122	1	Perno Regolazione Pompa Reg.	Retaining Pin	Axe Réglage Pompe Rég.	Reglerstift Pumpe Einst.	
88	6995106	1	Nastro Freno C/Spina	Brake Band	Bande Frein + Axe	Bremsband M. Stift	
89	23665001/0	1	Spina	Pin	Cheville	Stift	
90	6995015	2	Anello Elastico	Elastic Ring	Anneau Élastique	Elastischer Ring	
91	6995059	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
92	6995043	1	Ass. Frizione	Clutch Ass.Y	Friction	Set Kupplung	
93	6995044	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
94	6995095	1	Molla	Sprin	Ressort	Feder	
95	6995079	1	Gabbia A Rulli	Needle Bearing	Cage À Roulements	Walzenkäfig	
96	6995094	1	Ass.Campana Frizione	Drum Ass'Y, Clutch	Cloche Friction	Set Kupplungsglocke	
97	6995128	1	Ass. Ruota Dentata	Gear Assy	Ens. Roue Dentée	Satz Zahnrad	
98	6995096	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
99	6995074	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
101	6995104	1	Ass. Pescante Olio C/Tubo	Filter Intank Assy With Pipe	Tube Aspiration Huile	Satz Ölzufuhr M.Schlauch	
102	6995105	1	Tubo Mandata Olio	Oil Tube Outlet	Tuyau Refoul. Huile	Abfluss Öl	
105	6995038	1	Antivibrante	Shock Absorber	Antivibrations	Schwingungsdämpfer	
106	6995023	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
107	6995068	1	Tappo Gommino Antivib.	Cap	Bouchon Caout. Antivib.	Deckel	
111	6995007	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
112	6995077	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
113	6995039	1	Antivibrante	Shock Absorber	Antivibrations	Schwingungsdämpfer	
115	6995006	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
116	6995117	1	Lamierino Base Barra Interno	Plate	Plaque Base Guide Interne	Blech Basis Stange Inn.	
117	6995086	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
118	6995085	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
119	23657003/0	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
120	6995078	1	Perno	Pin	Tourillon	Stift	
121	6995031	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
122	6995030	1	Fermacatena	Chain Guard	Butée Chaîne	Kettenstop	



CARROZZERIA, HOUSING, CARTER, GEHÄUSE



## CARROZZERIA, HOUSING, CARTER, GEHÄUSE

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
1	6995142	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
2	6995050	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
3	6995157	1	Ass. Avviatore Giallo	Starter Assy Yellow	Démarrreur Jaune	Set Starter Gelb	
3	6995162	1	Ass. Avviatore Rosso	Starter Assy Red	Démarrreur Rouge	Set Starter Rot	
4	6995049	1	Gommino Passacavo	Grommet	Caoutchouc Passe-Câble	Lippklampe	
5	6995125	1	Impugnatura Avviamento	Starter Handle	Poignée Démarrage	Griff Starter	
6	6995124	1	Fune Avviamento	Starter Cord	Câble Démarrage	Seil Starter	
7	6995076	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
8	6995061	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
9	6995123	1	Molla Avviamento	Starter Spring	Ressort Démarrage	Feder Starter	
10	6995099	1	Puleggia Avviamento	Starter Pulley	Poulie Démarrage	Riemenscheibe Starter	
11	6995080	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
12	6995023	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
15	6995131	1	Convogliatore Aria	Air Conveyor	Convoyeur Air	Luftsammelleitung	
16	6995091	1	Ass. Tappo Miscela	Fuel Cap Assy	Bouhcon Mélange	Set Deckel Treibstoff	
21	6995153	1	Ass. Impugnatura	Handle Assy	Ens. Poignée	Satz Gelber	
22	6995082	1	Fermo	Retainer	Butée	Sperrung	
23	6995089	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	
24	6995073	1	Pomello	Knob	Bouton	Knauf	
25	6995072	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
26	6995114	1	Molla Leva Acceleratore	Spring	Ressort	Feder Gashebel	
27	6995134	1	Leva Acceleratore	Throttle Lever	Levier Accélérateur	Gashebel	
28	6995016	1	Spina	Pin	Cheville	Stift	
29	6995034	1	Ammortizzatore	Shock Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	
30	6995063	1	Ammortizzatore	Shock Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	
35	6995092	1	Ass. Valvola Sfiato	Breather Valve Ass.Y	Vanne Évent	Set Lüftungsventil	
36	6995115	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
37	6995035	1	Spina elastica	Elastic Pin	Cheville	Stift	
38	6995090	1	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	
39	6995069	1	Ass. Pescante Miscela	Intake Filter Assy	Plongeur Mélange	Treibstoffleitung	
40	6995116	1	Tubo Pescante Mix	Fuel Line	Tuyau Plongeur Mélange	Treibstoff-Zufuhrleitung	
41	6995113	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
42	6995154	1	Coperchio Impugnatura	Handle Cover	Couvercle Poignée	Deckel Griff	
43	6995052	1	Leva Acceleratore	Throttle Lever	Levier Accélérateur	Gashebel	
44	6995135	1	Leva Di Sicurezza	Safety Lever	Levier De Sécurité	Sicherheitshebel	
45	6995158	1	Coprifiltro Giallo	Filter Cover Yellow	Couvre-Filtre Jaune	Filterabd. Gelb	
45	6995163	1	Coprifiltro Rosso	Filter Cover Red	Couvre-Filtre Rouge	Filterabd. Rot	
46	6995133	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	
47	6995127	1	Pomello	Knob	Bouton	Knauf	
48	6995152	1	Ass. Copricilindro Giallo	Cylinder Cover Yellow	Couvre-Cylindre Jaune	Zylinderabd. Gelb	
48	6995159	1	Ass. Copricilindro Rosso	Cylinder Cover Red	Couvre-Cylindre Rouge	Zylinderabd. Rot	
49	6995110	1	Regolatore Riscaldamento	Heater Regulator	Régulateur Chauffage	Heizungsregler	
50	6995111	1	Gommino	Grommet	Caoutchouc	Gummi	
51	6995012	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
52	6995010	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
55	6995060	1	Arpione	Spike	Cliquet	Sperrklinke	
56	6995033	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
57	6995161	1	Coperchio Freno	Cover	Couvercle Frein	Bremsdeckel	
58	6995009	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
61	6995156	1	Ass. Carter Frizione Giallo	Clutch Ho. W/Br. Assy Yellow	Carter Friction Jaune	Kupplungsgeh. Gelb	
61	6995160	1	Ass. Carter Frizione Rosso	Clutch Ho. W/Br. Assy Red	Carter Friction Rouge	Kupplungsgeh. Rot	
62	6995118	1	Lamierino Barra Esterno	Plate	Plaque Guide Externe	Blech Stange Außen	
63	6995013	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	

## CARROZZERIA, HOUSING, CARTER, GEHÄUSE

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
64	6995097	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
65	6995164	1	Barra 20"	Guide Bar 20"	Guide 20"	Stange 20"	
66	4113741	1	Catena 20"	Chain 20"	Chaîne 20"	Kette 20"	
67	4181497	1	Copribarra	Chain Cover	Protège-Guide	Schw. Stangenabdeckung	
71	6995057	1	Corrimano	Handle	Main-Courante	Handlauf	
72	6995067	2	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	
73	6995002	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	

